

Kristijonas Donelaitis

1714-2014

1714-2014

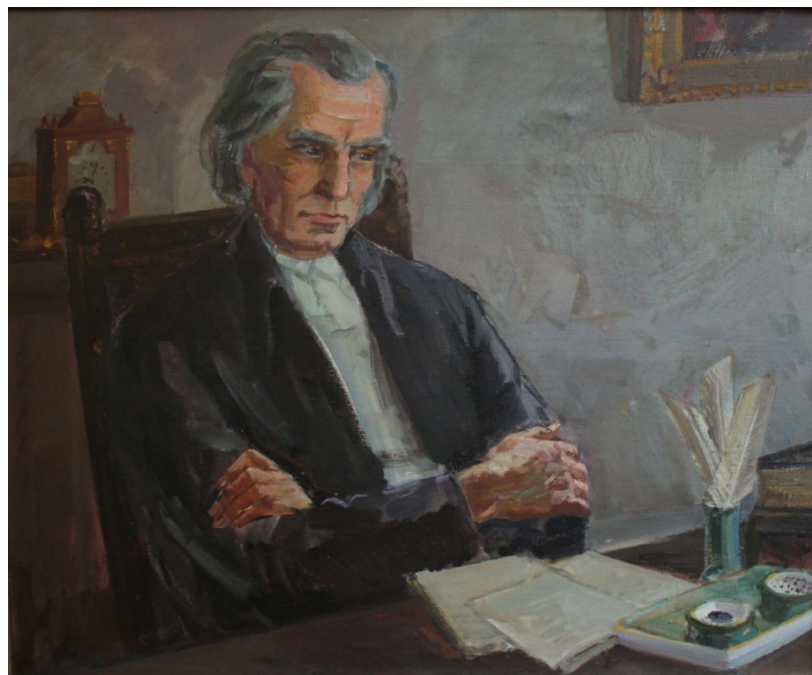
LIETUVIŠKAI KALBEDAMS

„*METAI*“ NETRADICIŠKAI

PROJEKTIŅĖS SAVAITĖS PROJEKTAS

PROJEKTO TIKSLAS

Į rašytoją Kristijoną Donelaitį ir jo poemą „Metai“ pažvelgti kitaip, ne tik iš literatūrinės pusės.



PROJEKTO UŽDAVINIAI

Mokiniai skaitydami K. Donelaičio poemą „Metai“:

- išvelgs K. Donelaičio meilę gamtai, augalams, gyvūnijai;
- atras moralines vertybes, kurias Donelaitis išaukština ir, kurias išjuokia;
- pajus, kaip skamba, išgirs kaip gyvena, ūžia, šlama K. Donelaičio „Metai“;
- susipažins su K. Donelaičio „Metų“ dailininkų reprodukcijomis;
- susipažins su K. Donelaičio „Metų“ vertimais į kitas užsienio kalbas, skaitys verstus tekstus;
- interpretuos K. Donelaičio poemos „Metus“ pro foto objektyvą;
- suvoks, kad K. Donelaičio parašyti tekstai prieš šimtus metų aktualūs ir labai artimi mums dabar, XXI amžiaus lietuviams;

PROJEKTO DALYVIAI

8c IR 9c – JAUNIMO KLASĖS

- *Tai mokiniai, kurie stokoja mokymosi motyvacijos, dažnai nepasitiki savo jėgomis.*
- *Ugdymo procesas jaunimo klasių mokiniams tampa įdomus, kai jie mokydamiesi/ugdymiesi susigrąžina pasitikėjimą savimi, geba panaudoti, kad ir minimalius savo gebėjimus, pomėgius ir polinkius.*

DARBO GRUPĖS

- *Istorijos mokytoja.* Istorinis kontekstas ir paminklai K. Donelaičiui Lietuvoje.
- *Biologijos ir geografijos mokytojos.* Augalai, gyvūnai, gamtos reiškiniai K. Donelaičio „Metuose“.
- *Etikos mokytoja.* Moralinės vertybės – peiktinos ir girtinos – K. Donelaičio „Metuose“.
- *Dailės mokytoja.* K. Donelaičio „Metai“ iliustracijose.
- *Užsienio kalbų mokytojos.* K. Donelaičio „Metai“ skaitymas užsienio kalbomis.
- *Ikiprofesinio ugdymo mokytoja.* K. Donelaičio „Metai“ interpretacija nuotraukose.

Mokinių mintys apie K. Donelaitį ir „Metus“ projekto metu

„Donelaitis buvo visų galų meistras“.

„Mūsų gyvenimo kasdienybė - gamta ir žmogus sukasi ratu: po pavasario, vasaros, rudens ir žiemos ateina pavasaris...“

„Oho, kiek K. Donelaitis kalbų mokėjo! Lotynų, senovės graikų, vokiečių ir prancūzų kalbas.“

„Metuose“ vardais minimi 50 būrų ir būrių (34 vyrai, 16 moterų).“

“O kokie gamtos aprašymai K. Donelaičio „Metuose“. Jei skaitai užsimerkęs (-usi), imi matyti vaizdus, girdėti garsus. Jautiesi kaip kaimo lauke.“

„Kokių tik gyvių ten nėra: ir vabaliukai, ir vorai, įvairiausi paukščiai, ir gyvūnai – žodžiu Donelaitis buvo tikras biologas. Taigi matai, taip paukščiams, taip ir mums pasidaro...“.

„Gi K. Donelaitis aprašė kaip kaime žmonės gyvena, na jie vadovaujasi žemdirbio kalendoriumi. Mano baba ir dabar taip gyvena.“

Mokinių mintys apie K. Donelaitį ir „Metus“ projekto metu

„Būrus K. Donelaitis giria ir bara, ragina ar atkalbinėja pagal krikščioniškojo pasaulio dorovės normas. Visas jų gyvenimas bei elgesys lyginamas su Šventuoju Raštu, kaip dešimt Dievo įsakymų...“

„Nors ir į daug kalbų buvo versta K. Donelaičio poema „Metai“, bet man, asmeniškai, lietuviškai gražiausiai skamba...“

„Man visai patiko „Metus“ skaityti angliškai. Vis bandydavau prisiminti ir lietuvišką tekstą, tas eilutes, kurias moku mintinai...“

„Kiekvienoje „Metuose“ aprašytoje gamtos ar žmogaus gyvenimo akimirkoje mes nesunkiai galime matyti save.“

„Mokytoja, ar jūs žinot, kad šiemet per M.A.M.A. Apdovanojimus viena grupė dainavo „Metus“. Ir visai gerai buvo... Ta grupė vadinasi „Liūdni slibinai“.

„K. Donelaitis yra mums labai artimas, nes jis kalba apie paprastus dalykus: gyvenimą, darbą paprastą žmogų... O juk mes tokie ir esam – tiesiog paprasti žmonės...“

„Metuose“ gi aprašyta Mažoji Lietuva. Ten per spaudos draudimą spausdino lietuviškas knygas.“

DONELAIČIO “METŲ” INTERPRETACIJA NUOTRAUKOSE

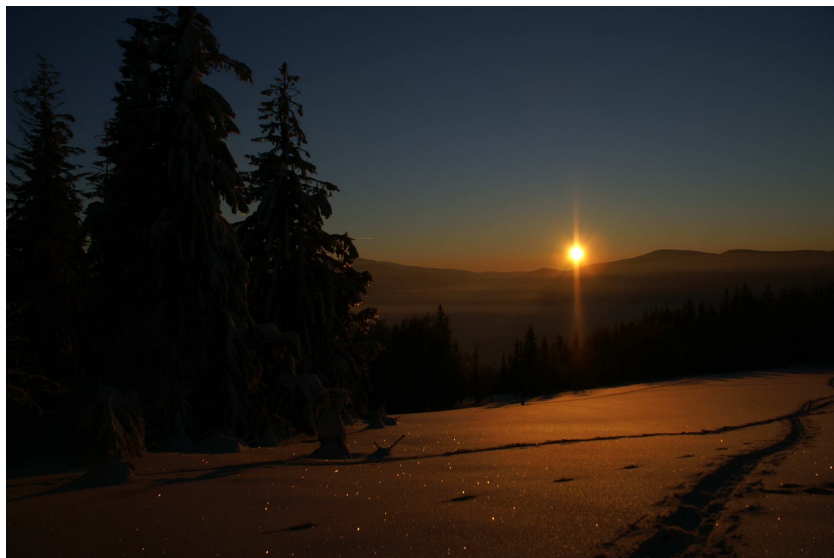




lab, kas rudens bjaurybėj numirė verkdams...”



“Jau saulelė vėl atkopardama budino su





Gandras su kitais kaimynais parlēkē linksmas..."

***"Musēs ir vabalai, uodai su kaimene blusu
Mus jau vargyt vēl pulkais susirinko..."***





***“Nugi dabar, k  tik  manot, s kite s klas!”
“ Jus dar ov  s t   dar   ragina b gti.”***





“Žvirbliai su vaikais <...> vis šloviną Dievą.”



***“Gegužės ir strazdai sumišai lakstydami žaidė
<...>
Kregždės su lengvais sparnais aukštai pasikėlė***





Gervins <...> dejuodams skambino dangų;



“Bet ir mūs valgius, lietuviškai padarytus...”





***“Tēvai mūs kytri, kisielių virdami skanų
Ir su pienu jį šeimynai duodami valgyt...”***



***“O kad šiupinį kartais <...> išvirdavo tirštą
Ir lašinių kokį šmotelį duodavo priedams...”***





***“Tuo laukai kaip skruzdėlynas kribždėti pagavo,
ir gaspadoriai su bernais šienaudami spardės.”***



APIE MOKINIUS K. DONELAIČIO ŽODŽIAIS

“Kožnasviens žmogus, taip pons, kaip būs, prasideđams ir vargingai užgimdams, tik pumpurą rodo, ik po tam tikrai, kaip dūšiai reik, prisižindęs, auga be rūpesčių, kasdien iš pumpuro kopdams. Ale su viena diena žiedelis dar nesirodo, bet reik daug dienų, ik pumpurs jo prasilukština ir savo paslėptą grožybę visą parodo.”